

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 1610

**6 JUIN 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 août 1987 instituant une commission chargée notamment de l'estimation des œuvres d'art pour l'application de certaines lois fiscales**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 71, § 3<sup>ter</sup>, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> août 1985;

Vu le Code des droits de succession, notamment l'article 83', inséré par la même loi;

Vu l'arrêté royal du 24 août 1987 instituant une commission chargée notamment de l'estimation des œuvres d'art pour l'application de certaines lois fiscales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'application des articles 71 du Code des impôts sur les revenus et 83' du Code des droits de succession requiert de procéder sans délai à la nomination de nouveaux membres de la commission instituée par l'arrêté royal du 24 août 1987 précité;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,  
Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, § 2, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 24 août 1987 instituant une commission chargée notamment de l'estimation des œuvres d'art pour l'application de certaines lois fiscales, est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>o</sup> deux membres désignés par le Ministre ou les Ministres compétents pour les matières culturelles, pour lesquelles les Conseils de Communauté ne sont pas compétents en vertu de l'article 59<sup>bis</sup>, § 4, de la Constitution; ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 91 — 1610

**6 JUNI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 augustus 1987 tot instelling van een commissie belast onder meer met de schatting van kunstwerken voor de toepassing van sommige fiscale wetten**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 71, § 3<sup>ter</sup>, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het Wetboek der successierechten, inzonderheid op artikel 83', ingevoegd bij dezelfde wet;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 augustus 1987 tot instelling van een commissie belast onder meer met de schatting van kunstwerken voor de toepassing van sommige fiscale wetten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat voor de toepassing van de artikelen 71 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en 83' van het Wetboek der successierechten onverwijld moet kunnen overgegaan worden tot de benoeming van de nieuwe leden van de commissie ingesteld bij voornoemd koninklijk besluit van 24 augustus 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,  
Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 2, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 24 augustus 1987 tot instelling van een commissie belast onder meer met de schatting van kunstwerken voor de toepassing van sommige fiscale wetten, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2<sup>o</sup> twee leden voorgedragen door de Minister of de Ministers bevoegd voor de culturele aangelegenheden waarvoor krachtens artikel 59<sup>bis</sup>, § 4, van de Grondwet de Gemeenschapsraden niet bevoegd zijn; ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juni 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

F. 91 — 1611

**28 MAI 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 décembre 1959 déléguant et maintenant certains pouvoirs pour le fonctionnement du service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines**

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté ministériel du 31 décembre 1959 déléguant et maintenant certains pouvoirs pour le fonctionnement du service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, notamment l'article 2 modifié par l'arrêté ministériel du 26 mai 1978;

Considérant que certaines dispositions de ces arrêtés doivent être adaptées aux nécessités de service actuelles,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté ministériel du 31 décembre 1959 déléguant et maintenant certains pouvoirs pour le fonctionnement du service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la

N. 91 — 1611

**28 MEI 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 december 1959 tot delegatie en tot behoud van zekere volmachten voor de werking van de dienst van het sekwester van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen**

De Minister van Financiën,

Gelet op het ministerieel besluit van 31 december 1959 tot delegatie en tot behoud van zekere volmachten voor de werking van de dienst van het sekwester van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd door het ministerieel besluit van 26 mei 1978;

Overwegende dat sommige bepalingen van deze besluiten dienen te worden aangepast aan de huidige dienstnoodwendigheden,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het ministerieel besluit van 31 december 1959 tot delegatie en tot behoud van zekere volmachten voor de werking van de dienst van het sekwester van de Administratie van

valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, modifié par l'arrêté ministériel du 26 mai 1978, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Sous réserve de l'autorisation visée à l'article 1er, tous actes d'administration et de disposition, tous documents ou correspondances généralement quelconques engageant le service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, sont signés, au nom du Ministre, par MM. Van Horen, Johannes C., ou Kesteleyn, Willy F., fonctionnaires de cette administration. Chacun de ces fonctionnaires peut agir séparément.

Lorsque ladite autorisation est requise, il ne doit pas en être justifié vis-à-vis des tiers. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1991.

Bruxelles, le 28 mai 1991.

Ph. MAYSTADT

de la belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 mei 1978, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 2. Onder voorbehoud van de in artikel 1 bedoelde machtiging worden alle akten van beheer en van beschikking, alle om het even welke documenten of briefwisseling, die de dienst van het sekwester van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen verbinden, namens de Minister, ondertekend door de heren Van Horen, Johannes C., of Kesteleyn, Willy F., ambtenaren bij deze administratie. Ieder van deze ambtenaren mag afzonderlijk handelen.

Wanneer bedoelde machtiging vereist is, dient ze niet te worden verantwoord tegenover derden. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1991.

Brussel, 28 mei 1991.

Ph. MAYSTADT

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 91 — 1612

Accord belgo-luxembourgeois concernant la détermination de la législation applicable aux marins naviguant sous pavillon luxembourgeois

Vu les aspects sociaux inhérents au passage de navires belges sous pavillon luxembourgeois;

Considérant qu'il est souhaitable de maintenir les marins inscrits au Pool des marins de la marine marchande, sous la législation sociale belge, tant en ce qui concerne le versement des cotisations que pour le bénéfice des prestations;

Vu l'article 17 du Règlement (CEE) n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté;

Les autorités compétentes belge et luxembourgeoise, représentées par :

du côté belge :

M. Ph. Busquin, Ministre des Affaires sociales;

du côté luxembourgeois :

Mme M. Delvaux-Stehres, Secrétaire d'Etat auprès du Ministre de la Sécurité sociale;

sont convenues de ce qui suit :

**Article 1er.** Les ressortissants des Etats membres des Communautés européennes ainsi que les apatrides et réfugiés, inscrits comme marin auprès du Pool des marins de la marine marchande belge exerçant leur activité professionnelle à bord d'un navire battant pavillon luxembourgeois restent soumis au régime de sécurité sociale belge, tant pour le versement des cotisations que pour l'octroi des prestations.

**Art. 2.** L'armateur communique à la Caisse de secours et de prévoyance pour les marins visés à l'article 1er les informations nécessaires à l'établissement des cotisations dont il est redevable au titre de la législation belge.

Art. 3. Le présent accord entre en vigueur le 1er janvier 1991.

Fait à Bruxelles, le 25 mars 1991, en double exemplaire.

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat auprès du Ministre de la Sécurité sociale,

M. DELVAUX-STEHRES

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 91 — 1612

Belgisch-Luxemburgse Overeenkomst betreffende de vaststelling van de toepasselijke wetgeving voor Belgische zeevarenden onder Luxemburgse vlag

Gelet op de sociale aspecten die verbonden zijn aan het uitvlaggen van Belgische koopvaardij schepen naar Luxemburg;

Overwegende dat het wenselijk is de bij de Belgische Pool der zeelieden ingeschreven zeelieden zowel voor de betaling van bijdrage als voor het genot van prestaties onder toepassing van de Belgische sociale-zekerheidswetgeving te houden;

Gelet op artikel 17 van de Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale-zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen;

De Belgische en Luxemburgse overheden, vertegenwoordigd door :

voor België :

de heer Ph. Busquin, Minister van Sociale Zaken;

voor Luxemburg :

Mevr. M. Delvaux-Stehres, Staatssecretaris bij de Minister van Sociale Voorzorg;

zijn overeengekomen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De onderdanen van de Europese Gemeenschaps Lid-Staten, evenals de staatlozen of vluchtelingen ingeschreven bij de Belgische Pool der zeelieden ter koopvaardij die hun beroepswerkzaamheden uitoefenen aan boord van een schip dat onder Luxemburgse vlag vaart, blijven zowel voor de betaling van de bijdragen als voor het toekennen van prestaties onder toepassing van de Belgische sociale zekerheidsregeling.

**Art. 2.** De reder stelt de Hulp- en Voorzorgskas voor de onder artikel 1 bedoelde zeelieden in kennis van de nodige gegevens voor de vaststelling van de bijdragen die hij krachtens de Belgische Wetgeving verschuldigd is.

Art. 3. Deze overeenkomst treedt in werking op 1 januari 1991.

Gedaan te Brussel, 25 maart 1991, in twee exemplaren.

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris bij de Minister van Sociale Voorzorg,

M. DELVAUX-STEHRES